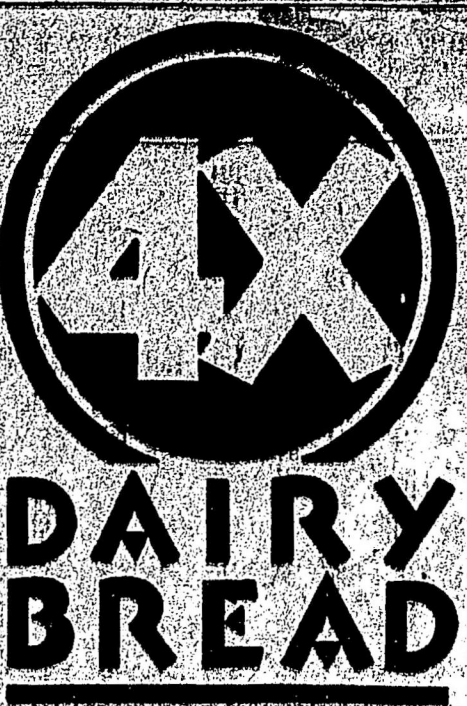


新辦到大批各貨批發相宜

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.
本舖開辦卅餘年專辦祖國蘇杭絲綢及各種名貴貨物凡欲購者請到本舖面議或函購均可本舖貨真價實童叟無欺

合時 仙水 枝乾 絲市 發行 行情 印便 函索 奉呈

醫生劉孟義
診脈大觀客棧
包醫風濕半身不遂
遺精白濁小兒
通淋濁
180 Pender St. E. Vancouver B.C.
電話失聲 1852



之市的四
大包麵
食好夾條



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

存心軒曹統新
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外
救急良方
寄便閱取函來

此丸主治 腎虧陽痿 遺精滑泄 腰膝痠痛 精神不振 氣血兩虧 試服一料 功效如神 每料一元
養心補腎丸 治一切虛弱 精神不振 視物不明 心跳怔忡 四肢冰冷 遺精滑泄 試服一料 功效如神 每料一元
皮膚止癢解毒水 治一切皮膚病 疥癩瘡毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 微力擦搽 收效神速 每打十二元

統新先生醫術高明 凡患各種疑難雜症 經手無不藥到病除 茲將先生醫術介紹如下
◎遠年頭痛幸醫痊 弟染年久頭痛之症 四時發作 苦楚難言 曾服各種名貴藥材 毫無功效 經友人介紹 到存心軒曹統新先生處 診治 經服先生所製之藥 數劑後 頭痛即止 精神煥發 弟感先生醫術高明 特此登報 以誌謝忱
Chas. Yen 1124 1/2 Van Ast. Ave. Astoria, I. N. Y.

◎頑痰咳嗽有良方 患頑痰咳嗽之症 已逾半年 服藥雖多 症候如故 飲食難進 夜睡不安 幸蒙友人介紹 到存心軒曹統新先生處 診治 經服先生所製之藥 數劑後 咳嗽即止 痰涎自消 精神煥發 弟感先生醫術高明 特此登報 以誌謝忱
Sam Sing 731 Pahr. Ave. Sheboygan, Wis.

◎患頑痰咳嗽者請看 鄙人染患頑痰咳嗽之症 已逾半年 服藥雖多 症候如故 飲食難進 夜睡不安 幸蒙友人介紹 到存心軒曹統新先生處 診治 經服先生所製之藥 數劑後 咳嗽即止 痰涎自消 精神煥發 弟感先生醫術高明 特此登報 以誌謝忱
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

生隆棧參茸玉桂藥材
批發 零售 均宜
地址：214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

馳名三鞭補腎丸
此丸專治 腎虧陽痿 遺精滑泄 腰膝痠痛 精神不振 氣血兩虧 試服一料 功效如神 每料一元
皮膚止癢解毒水 治一切皮膚病 疥癩瘡毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 微力擦搽 收效神速 每打十二元

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

大觀客棧
歡迎旅商廣告
地址：214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

章記號
小號在云母地埠經售
地址：214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

溫金有告白
啟者弟代辦商務並梓
地址：214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

通訊住址
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver B. C.

新張 加拿大 司公興民
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

英洲九魚唐山糯米粉發行
本號批發 零售 均宜
地址：214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛
Wain Hem Fish Co. Fairview, N. E. Can.

利金源 GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.